

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
S	FABER		PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationen enligt 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке продукта в соответствии с 65/2014	Toote etiket teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
M	315.0547.827		S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandørens navn	Имя поставщика	Tarjija nimi	Piegādātāja nosaukums																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					
	P1780		M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbeteckning	Tavarantotunnus	Modellidentifikation	Identifikationsnummer	Modeli identifitseerimine	Modela identifikācija																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					
AEChood	69,8	kWh/a	AEChood	Consumo energetico annuo	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energia anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuinen energikulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					
EEC	D		EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiatohokkuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					
FDEhood	8.1		FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiência fluidodinâmica	Flödesdynamisk effektivitet	Flödesdynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliikidünaamika tõhusus	Sõjrduma dinamiska efektiivitate																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					
FDEC	E		FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência fluidodinâmica	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for fluidodynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeliikidünaamika tõhususe klass	Sõjrduma dinamisks efektiivitates klase																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					
LEhood	13	lux/Watt	LEhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtings efficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysnings effektivitet	Belysnings effektivitet	Valotekhoisuus	Belysnings effektivitet	Световая эффективность	Valgustus tõhusus	Apagaismuma efektiivitate																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					
LEC	D		LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtings efficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysnings effektivitetsklasse	Belysnings effektivitetsklasse	Valotekhoisuusluokka	Belysnings effektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustus tõhususe klass	Apagaismuma efektiivitates klase																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					
GFEhood	75,1	%	GFEhood	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilterings efficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasas	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilterings effektivitet	Fettfilterings effektivitet	Rasvasuodakutsen erotusaste	Fedtfiltrerings effektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Taiku filtreeritsa nosaukums																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					
GFEC	C		GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilterings efficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilterings effektivitetsklasse	Klasse for fettfilterings effektivitet	Rasvasuodakutsen erotausaste luokka	Fedtfiltrerings effektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Taiku filtreeritsa nosaukums																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					
Qmin	180	m3/h	Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Luftflöde vid minimihastighet	Luftgenomströmning ved laveste hastighet	Ilmavirta minimimopeudella	Luftstrømsværdi ved minimumshastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvool minimimikiirisel	Minimālais gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					
Qmax	310	m3/h	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Luftflöde vid maximihastighet	Luftgenomströmning ved høyeste hastighet	Ilmavirta maksimimopeudella	Luftstrømsværdi ved maksimumshastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvool maksimimikiirisel	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					
Qboost	N/A	m3/h	Qboost	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op hoogste intensiteitsgeschwindigkeit	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar de velocidade máxima	Luftflöde vid intensiv hastighet	Luftgenomströmning ved intensiv hastighet	Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella	Luftstrømsværdi ved intensiv hastighet	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvool intensiivsel kiirisel	Paleidētās gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					
Qboost	N/A	57	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gevoen geluidsintensiteit in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Lufthubt akustisk buller for A-værdite lydeffektstøppe ved minimihastighet	Akustisk A-veid lydeffektstøppe via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa minimimopeudella	Luftbåren, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved minimumshastighet	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon minimimikiirisel	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija minimālajā ātrumā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					
SPEmin	67	dBa	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gevoen geluidsintensiteit in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Lufthubt akustisk buller for A-værdite lydeffektstøppe ved maksimumshastighet	Akustisk A-veid lydeffektstøppe via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa maksimimopeudella	Luftbåren, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved maksimumshastighet	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon maksimimikiirisel	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija maksimālajā ātrumā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					
SPEboost	N/A	dBa	SPEboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei intensivgeschwindigkeit	A-gevoen geluidsintensiteit in de lucht bij hoogste intensiva	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa	Lufthubt akustisk buller for A-værdite lydeffektstøppe ved intensiv hastighet	Akustisk A-veid lydeffektstøppe via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihdytyllä nopeudella	Luftbåren, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved intensiv hastighet	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon intensiivsel kiirisel	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					
P0	0,0	Watt	P0	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Modus	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo stand-by	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i östand	Effektforbruk i avlåst	Energienkulutus tavassa tilassa	Energiforbruk i slukket tilstand	Потребление тока в режиме выключения (off)	Tõitevate väljalülitatud oleku energiatarve	Energijas patēriņš gadiņas režīmā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					
Ps	N/A	Watt	Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektforbruk i hvilestand	Energienkulutus tavassa valmistusta	Energiforbruk i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõitevate ooterežiimis oleku energiatarve	Energijas patēriņš gadiņas režīmā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					
F	1,7		PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger ifølge 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisäteave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					
Qbep	164,0	m3/h	F	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitinkrements	Tijdstoenamecoefficient	Coefficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan korotuskerrin	Tidsforørgelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanās faktors																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					
Pbep	183	Pa	EEIhood	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatohokkuusindeksi	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Energies efektiivitates indekss																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					
Qmax	310,0	m3/h	Qbep	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemetten luchtdebit op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Debitó de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmængde ved punktet for beste verkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Målt luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					
Wbep	103,0	W	Pbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemetten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste verkningsgrad	Mittattu ilmapaine parhaan hyötysuhteen pisteessä	Målt lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					
WL	8,0	lux	Qmax	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debitó de ar máximo	Maximät luftflöde	Høyeste luftgenomströmning	Suurin ilmavirta	Maksimal luftstrom	максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvool	Maksimālais gaisa plūsma																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					
Emiddle	100	lux	Wbep	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen	Gemetten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk infloed vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk ingangs effekt ved punktet for beste verkningsgrad	Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Målt elektrisk effekttag i det optimale driftspunkt	Подана электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektril võimsusinput parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā jaudas ievade visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					
Lwa	67	dBa	WL	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Markereffekt for belysningsystemet	Nominel effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apagaismuma nominālā jauda																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					
Emiddle			Emiddle	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het kookoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Illuminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kylan	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over karmtoppen	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla	Belysningssystemets gjennomsnittlige lysstyrke på kogepladen	Средняя освещенность осветительной системы на варочной панели	Valgustusüsteemi keskmäärane valgustuse piidipinnal	Vidējais apgaismojuma sistēmas apagaismuma uz gatavošanas virsmas																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					
Lwa			Lwa	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Schallseisvermogensniveau in de hoogste stand	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com a regulação de velocidade máxima	Ljudeffektivnivå ved maksimalinnstilling	Ljudeffektivnivå ved høyeste innstilling	Ääniteho suurmalla asetuksella	Ljudeffektivnivå ved maksimuminnstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgimal seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie maksimālās uzstādījumā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			ENERGY SAVING TIPS			CONSEILS POUR L'ECONOMIE ENERGETIQUE			RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEEPAHRUNG			TIPS VOOR ENERGIEBESPARING			CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGIA			CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FOR ENERGIBESPARING			ENERGIENGAASÄSTUNOH AJAN			REKOMENDACIJOS PO EKOLOGIJOS			REKOMENDACIJOS PO EKOLOGIJOS			REKOMENDACIJOS PO EKOLOGIJOS			REKOMENDACIJOS PO EKOLOGIJOS			REKOMENDACIJOS PO EKOLOGIJOS			REKOMENDACIJOS PO EKOLOGIJOS			REKOMENDACIJOS PO EKOLOGIJOS			REKOMENDACIJOS PO EKOLOGIJOS			REKOMENDACIJOS PO EKOLOGIJOS			REKOMENDACIJOS PO EKOLOGIJOS			REKOMENDACIJOS PO EKOLOGIJOS			REKOMENDACIJOS PO EKOLOGIJOS			REKOMENDACIJOS PO EKOLOGIJOS			REKOMENDACIJOS PO EKOLOGIJOS			REKOMENDACIJOS PO EKOLOGIJOS			REKOMENDACIJOS PO EKOLOGIJOS			REKOMENDACIJOS PO EKOLOGIJOS			REKOMENDACIJOS PO EKOLOGIJOS			REKOMENDACIJOS PO EKOLOGIJOS			REKOMENDACIJOS PO EKOLOGIJOS			REKOMENDACIJOS PO EKOLOGIJOS			REKOMENDACIJOS PO EKOLOGIJOS			REKOMENDACIJOS PO EKOLOGIJOS			REKOMENDACIJOS PO EKOLOGIJOS			REKOMENDACIJOS PO EKOLOGIJOS			REKOMENDACIJOS PO EKOLOGIJOS			REKOMENDACIJOS PO EKOLOGIJOS			REKOMENDACIJOS PO EKOLOGIJOS			REKOMENDACIJOS PO EKOLOGIJOS			REKOMENDACIJOS PO EKOLOGIJOS			REKOMENDACIJOS PO EKOLOGIJOS			REKOMENDACIJOS PO EKOLOGIJOS			REKOMENDACIJOS PO EKOLOGIJOS			REKOMENDACIJOS PO EKOLOGIJOS			REKOMENDACIJOS PO EKOLOGIJOS			REKOMENDACIJOS PO EKOLOGIJOS			REKOMENDACIJOS PO EKOLOGIJOS			REKOMENDACIJOS PO EKOLOGIJOS			REKOMENDACIJOS PO EKOLOGIJOS			REKOMENDACIJOS PO EKOLOGIJOS			REKOMENDACIJOS PO EKOLOGIJOS			REKOMENDACIJOS PO EKOLOGIJOS			REKOMENDACIJOS PO EKOLOGIJOS			REKOMENDACIJOS PO EKOLOGIJOS			REKOMENDACIJOS PO EKOLOGIJOS			REKOMENDACIJOS PO EKOLOGIJOS			REKOMENDACIJOS PO EKOLOGIJOS			REKOMENDACIJOS PO EKOLOGIJOS			REKOMENDACIJOS PO EKOLOGIJOS			REKOMENDACIJOS PO EKOLOGIJOS			REKOMENDACIJOS PO EKOLOGIJOS			REKOMENDACIJOS PO EKOLOGIJOS			REKOMENDACIJOS PO EKOLOGIJOS			REKOMENDACIJOS PO EKOLOGIJOS			REKOMENDACIJOS PO EKOLOGIJOS			REKOMENDACIJOS PO EKOLOGIJOS			REKOMENDACIJOS PO EKOLOGIJOS			REKOMENDACIJOS PO EKOLOGIJOS			REKOMENDACIJOS PO EKOLOGIJOS			REKOMENDACIJOS PO EKOLOGIJOS			REKOMENDACIJOS PO EKOLOGIJOS			REKOMENDACIJOS PO EKOLOGIJOS			REKOMENDACIJOS PO EKOLOGIJOS			REKOMENDACIJOS PO EKOLOGIJOS			REKOMENDACIJOS PO EKOLOGIJOS			REKOMENDACIJOS PO EKOLOGIJOS			REKOMENDACIJOS PO EKOLOGIJOS			REKOMENDACIJOS PO EKOLOGIJOS			REKOMENDACIJOS PO EKOLOGIJOS			REKOMENDACIJOS PO EKOLOGIJOS			REKOMENDACIJOS PO EKOLOGIJOS			REKOMENDACIJOS PO EKOLOGIJOS			REKOMENDACIJOS PO EKOLOGIJOS			REKOMENDACIJOS PO EKOLOGIJOS			REKOMENDACIJOS PO EKOLOGIJOS			REKOMENDACIJOS PO EKOLOGIJOS			REKOMENDACIJOS PO EKOLOGIJOS			REKOMENDACIJOS PO EKOLOGIJOS			REKOMENDACIJOS PO EKOLOGIJOS			REKOMENDACIJOS PO EKOLOGIJOS			REKOMENDACIJOS PO EKOLOGIJOS			REKOMENDACIJOS PO EKOLOGIJOS			REKOMENDACIJOS PO EKOLOGIJOS			REKOMENDACIJOS PO EKOLOGIJOS			REKOMENDACIJOS PO EKOLOGIJOS			REKOMENDACIJOS PO EKOLOGIJOS			REKOMENDACIJOS PO EKOLOGIJOS			REKOMENDACIJOS PO EKOLOGIJOS			REKOMENDACIJOS PO EKOLOGIJOS			REKOMENDACIJOS PO EKOLOGIJOS			REKOMENDACIJOS PO EKOLOGIJOS			REKOMENDACIJOS PO EKOLOGIJOS			REKOMENDACIJOS PO EKOLOGIJOS			REKOMENDACIJOS PO EKOLOGIJOS			REKOMENDACIJOS PO EKOLOGIJOS			REKOMENDACIJOS PO EKOLOGIJOS			REKOMENDACIJOS PO EKOLOGIJOS			REKOMENDACIJOS PO EKOLOGIJOS			REKOMENDACIJOS PO EKOLOGIJOS		

Ευχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Enerji Verimliliği / Наръчник - Енергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA
S	FABER	Действующая техническая информация по вибр. згідно з 65/2014	Gamirno likovitelės informacija pagal 65/2014	Skoda tat-Taghr tal-Produt skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. termékleírás kapcsolatos információk	Informace o karte výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informație o carte produsului conform cu normou 65/2014	Informații na karte produsului według 65/2014	Informacije na karici proizvoda prema 65/2014	Informacije na karici proizvoda izdelek v skladu s 65/2014	Πληροφορίες επί της κάρτας του προϊόντος 65/2014	Ürün listi bilgisi, 65/2014'e göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информация о товаре, према 65/2014	Bilgiş Tâirge de réir Uimh. 65/2014
M	315.0547.827 P1780	Назва поставяемия модел Идентификация модел	Tiekėjo pavadinimas Modelio identifikacija	Isem it-fornitur Identifikatur tal-modeli	A szállító neve A készülék típusszáma	Jméno dodavatele Identifikace modelu	Meno dodávateľa Identifikácia modelu	Numele furnizorului Indicativ model	Nazwa dostawcy Identyfikacja modelu	Naziv dobavljača Identifikacijski podaci modela	Ime dobavitelja Identifikacijski podatki modela	Όνομα του προμηθευτή Κωδικός του μοντέλου	Tedarikçi adı Model Tanımı	Име на доставчик Идентификация на модела	Назив добављача Ознака модела	Ainm an tsoláthraí Aitheantas an mhóidil
AEChood	69,8	Щордне словенияне сувертојасе	Metinis energijos suvertojimas	Il-konsum annwali tal-enerġija	Éves átlagosgyorsítási teljesítmény	Roční energetická spotřeba	Ročná spotreba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσιος καταπονητός ενεργειακός	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишна консумација на енергија	Годишња потрошња електричне енергије	Átlós Fuinnimh in aghaidh na bliana
EEC	D	Клас енергоефективности	Enerġijas efektyvumo klasė	Il-klassi tal-effiċjenza enerġetika	Energiahatékonsági besorolás	Třída energetické účinnosti	Trieda energetickej účinnosti	Clasa de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на енергијна ефикасност	Класа енергетске ефикасности	Aicme Eifeachtúlachta Fuinnimh
FDEhood	D	Потрошња енергетичности	Skydo dinaminis energijos suvertojimas	Il-klassi tal-effiċjenza enerġetika	Áramlásdinamika hatékonsági besorolás	Fluidní dynamická účinnost	Hydrodynamická účinnosť	Eficiența fluidodinamică	Wydajność fluidodynamiczna	Fluidodinaamische efficiëntie	Fluidodinaamische efficiëntie	Υποδοκιμωτική απόδοση	Svi Dinamik Etkinlik	Ефикасност на динамича при-аппаратура на флуида	Ефикасност динамиче флуида	Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhán
FDEhood	8,1	Клас гидродинамичности	Skydo dinaminis energijos suvertojimas	Il-klassi tal-effiċjenza enerġetika	Áramlásdinamika hatékonsági besorolás	Třída fluidní dynamické účinnosti	Trieda hydrodynamické účinnosti	Clasa de eficiență fluidodinamică	Klasa wydajności fluidodynamicznej	Razred fluidodinaamische učinkovitosti	Razred fluidodinaamische učinkovitosti	Κλάση υδροδυναμικής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на ефикасност на динамича на флуида	Класа ефикасности динамиче флуида	Aicme Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhán
FDEC	E	Ефективност осветления	Apsvietimo efektyvumas	Il-effiċjenza tal-Tidwli	Világítási hatékonság	Světelná účinnost	Svetelná účinnosť	Eficiența luminosă	Wydajność świetlna	Wydatność świetlna	Učinkovitost rasvete	Φωτεινή απόδοση	Aydınlama Verimlilik Sınıfı	Ефикасност на осветяване	Ефикасност осветљена	Eifeachtúlachta Solais
LEhood	13	Клас ефикасности осветления	Apsvietimo efektyvumas	Il-klassi tal-effiċjenza enerġetika	Világítási hatékonság	Třída světelné účinnosti	Trieda svetelnej účinnosti	Clasa de eficiență luminosă	Klasa wydajności świetlności	Razred učinkovitosti rasvete	Razred učinkovitosti rasvete	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Aydınlama Verimlilik Sınıfı	Клас на ефикасност на осветяване	Класа ефикасности осветљена	Aicme Eifeachtúlachta Solais
GFEhood	D	Ефективност филтрирајући	Riebalų filtravimo efektyvumas	Il-effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassiet	Zsírűzési hatékonság	Účinnost protukukové filtrace	Účinnosť filtrácie tukov	Eficiența de filtrare antiîmpănă	Wydajność filtracji tłuszczu	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Αποδοχή φιλτραρίσματος λίπους	Yağ Filtrasi Verimlilik Sınıfı	Ефикасност на филтрирање на машини	Ефикасност филтрирање масти	Eifeachtúlachta um Scagadán Greisce
GFEC	75,1	Клас ефикасности филтрирајући	Riebalų filtravimo efektyvumas	Il-klassi tal-effiċjenza enerġetika	Zsírűzési hatékonság	Třída účinnosti protukukové filtrace	Trieda účinnosti filtrácie tukov	Clasa de eficiență antiîmpănă	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti protimásnoće filtracije	Κλάση αποδοχής φιλτραρίσματος λίπους	Yağ Filtrasi Verimlilik Sınıfı	Клас на ефикасност на филтрирање на машини	Класа ефикасности филтрирање масти	Aicme Eifeachtúlachta um Scagadán Greisce
Qmin	180	Поток повтјра при минималној шидности	Oro srautas minimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Minimu waqf użu normal	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni pretok z najmanjšo hitrostjo	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimūm hızla hava akışı	Взадушн поток при минимална скорост	Проток въздуха при минималној брзини	Aershreadh fosta le ghráthúad
Qmax	310	Поток повтјра при максималној шидности	Oro srautas maksimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Massimo waqf użu normal	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretok z največjo hitrostjo	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Maximūm hızla hava akışı	Взадушн поток при максимална скорост	Проток въздуха при максималној брзини	Aershreadh Uasta le ghráthúad
Qmax	310	Поток повтјра при највишој шидности	Oro srautas esant didžiausiam greičiui	Il-Fluss tal-Arja Högsta intensiva waqf użu normal	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Prietok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Zračni pretok pri intenzivni hitrostjo	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Yöğün hızla hava akışı	Взадушн поток при високој шидности	Проток въздуха при појачаној брзини	Aershreadh ag an diancsoir / an sroic
Qboost	N/A	Риенъ акустичног шуму в потјри за шакало А при мин. шидности.	Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam garso lygiui A tipo garso lygiui	Il-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisia zwięzku przy prędkości minimalnej	Emisja zwięzku przy prędkości minimalnej	Raven emisije hrupa A, izračunava v zraku na minimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızla havadaki ses Gücü Emisyonu	Акустична моћност при изјерпање в атмосфери при минималној брзини	Покерисана снага звука емисионног кроз ваздух при минималној брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-uailithe ar an luas fosta
SPEmin	57	Риенъ акустичног шуму в потјри за шакало А при мин. шидности.	Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam garso lygiui A tipo garso lygiui	Il-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisia zwięzku przy prędkości minimalnej	Emisja zwięzku przy prędkości minimalnej	Raven emisije hrupa A, izračunava v zraku na minimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızla havadaki ses Gücü Emisyonu	Акустична моћност при изјерпање в атмосфери при минималној брзини	Покерисана снага звука емисионног кроз ваздух при минималној брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-uailithe ar an luas fosta
SPEmax	67	Риенъ акустичног шуму в потјри за шакало А при макс. шидности.	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam garso lygiui A tipo garso lygiui	Il-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisia zwięzku przy prędkości maximalnej	Emisja zwięzku przy prędkości maximalnej	Raven emisije hrupa A, izračunava v zraku na maksimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Maximum hızla havadaki ses Gücü Emisyonu	Акустична моћност при изјерпање в атмосфери при максималној брзини	Покерисана снага звука емисионног кроз ваздух при максималној брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-uailithe ar an luas uasta
SPEboost	N/A	Риенъ акустичног шуму в потјри за шакало А при макс. шидности.	Garsinio slėgio lygis ore esant didžiausiam garso lygiui A tipo garso lygiui	Il-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisia zwięzku przy prędkości intensywnej	Emisja zwięzku przy prędkości intensywnej	Raven emisije hrupa A, izračunava v zraku na intenzivnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Yöğün hızla havadaki ses Gücü Emisyonu	Акустична моћност при изјерпање в атмосфери при максималној брзини	Покерисана снага звука емисионног кроз ваздух при појачаној брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-uailithe ar an dianluas no an luas treisithe
PO	0,0	Енергоспоштења в режиму вимениа	Enerġijas suvertojimas prietaisui esant išjungtam	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Mifti	Áramfogyasztás off (ki) üzembehán	Spotřeba proudu při režimu off	Spotreba energie v režimu vypnutia	Consum de curent în modul oprit	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	Potrošnja električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopa	Κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας σε λειτουργία off	Kapalı moda Güç Tüketimi	Консумација на енергија в искључено сјстојане	Потрошња електричне енергије у искљученом стању	Idiú cumhachta agus é sa mhod míchta
Ps	PI	Енергоспоштења в режиму ошакывања	Enerġijas suvertojimas prietaisui dirbant bandomo režimu	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Stennja	Áramfogyasztás standby (készenlét) üzembehán	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotreba energie v režimu standby	Consum de curent în modul standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrošnja električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας σε λειτουργία αναμονής	Bekleme modunda Güç Tüketimi	Консумација на енергија в режим на готовност	Потрошња електричне енергије у стању приправности	Idiú cumhachta agus é sa mhod fúarachas
F	1,7	Додаткова информација згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont Nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerint	Doplnkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplnkové informácie podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacije dodatne wedug 66/2014	Dodatne informacije prema 66/2014	Επιπλέον πληροφορίες βάσει 66/2014	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Додатке інформації згідно з 66/2014	Faisnéis Bheirde de réir Uimh. 66/2014
EELhood	91,4	Коэффициент избытка шума	Lakio padidėjimo faktoriaus	Fattur ta' zieda fil-hin	Időnyelvési együttható	Koeficient nárstu v čase	Koeficient zvýšenia času	Coeficient de creștere a timp	Faktor zvýšenia času	Coeficient de creștere a timp	Współczynnik wzrostu w czasie	Koeficient povećanja vremena	Koeficient podaljšanja časa	Коэффициент на надбавка на времето	Фактор временског надбавка	Factóir méadaithe ama
Pbep	183	Индекс энергоефективности	Enerġijas efektyvumo indeksas	Il-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika	Energiahatékonsági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Ukazatel energetickej účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik İndeksi	Индекс на енергијна ефикасност	Индекс енергетске ефикасности	Índiceas Eifeachtúlachta Fuinnimh
Qbep	310,0	Вимјерана шидност потјри потјри у точи макс. КД	Išmatuotas oro srautas sąlygomis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-rata tal-fluss tal-arja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonság mellett mért légohozam	Průtok vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Prietok vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Detok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Detok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Τοποθόρση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava akış oranı	Измерен ваздушн поток на тојачна на нај-висока ефикасност	Мерени притисак ваздуха у тојачи највеће ефикасности	Ráta aersreafa tomhaise ag an pointe eifeachtúla is fearr
Wbep	103,0	Вимјеран шидност потјри у точи макс. КД	Išmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-pressjoni tal-arja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonság mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Tlak vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti	Cisnienie aer măsurate în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Tlak zraka izmjeren pri točki največje učinkovitosti	Τοποθόρση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava basıncı	Измерено ваздушн напјане на тојачи на нај-висока ефикасност	Мерени притисак ваздуха у тојачи највеће ефикасности	Ráta aersbhrú tomhaise ag an pointe eifeachtúla is fearr
WL	8,0	Вимјеран шидност потјри у точи макс. КД	Išmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-pressjoni tal-arja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonság mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Tlak vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti	Cisnienie aer măsurate în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Tlak zraka izmjeren pri točki največje učinkovitosti	Τοποθόρση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava basıncı	Измерено ваздушн напјане на тојачи на нај-висока ефикасност	Мерени притисак ваздуха у тојачи највеће ефикасности	Ráta aersbhrú tomhaise ag an pointe eifeachtúla is fearr
Emiddle	100	макс. потјри потјри у точи макс. КД	Maximum oro srautas	Il-fluss massimu tal-arja	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálnej tok vzduchu	flux de aer maxim	Maksymalny przepływ powietrza	Maksymalny protok zraka	maximalni protok zraka	največji zračni pretok	Maximum akış hızı	максимален ваздушн поток	максимална проток ваздуха	Aershreadh uasta
Wber	67	Вимјерана споживана електроенергија в потјри макс. КД	Išmatuota elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-kontribut tal-enerġija eġktrika mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický příkon měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Elektrický príkon meraný v bode najlepšej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Elektronično napajanje izmerjeno na mjestu najbolje učinkovitosti	Elektronično napajanje, izmerjeno pri točki največje učinkovitosti	Ηλεκτρικό παρόντισμα μετρημένο στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş elektrik gücü	Измерена електричка моћност на тојачна на нај-висока ефикасност	Мерена узпана електрична снага у тојачи највеће ефикасности	Inchur cumhachta leictirí tomhaise ag an pointe eifeachtúla is fearr
WL		Номинална потужност системи осветления	Nominali pajūvimo sistemos galia	Il-gawna nominali tas-sistema tal-idwli	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon systému osvětlení	Nominalný výkon systému osvetlenia	Putere nominală a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Nominalna snaga sistema rasvete	Nazivna moč sistema osvetljave	Όνομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Onaymlama sistemin nominal gücü	Номинална потужност на осветителната система	Номинална снага система осветљена	Cumhacht annmhlí an chórais solaithe
Emiddle		Среден шидност повтјри на повтрној плити	Vidutinis viršydės paviršiaus apšvietimas į apšvietimo sistemos	Il-luminazzjoni media tas-sistema tal-idwli fu l-wieċ għal-isjir	A világítási rendszer átlagvilágosító a főlapon	Průměrné osvětlení systému osvětlení na vnitřní plochy	Priemerné osvetlenie systému osvetlenia na vnútornej doske	Îluminaire medie a sistemului de iluminat pe plăci	Średnie oświetlenie systemu na powierzchni gotowania	Prosječno osvjetljenje sistema rasvete na površini za kuhanje	Srednje osvetljenje sistema na povrchnji govanja	Μέσος φωτισμός του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια επάσης	Pisrime alanda aydınlatma sisteminin ortalama aydınlaması	Средно осветяване на осветителната система повтрној повтрној за готвене	Средска јачина осветљена на грејној површини	Méansóilís an chórais solaithe ar an dromchla cócaireachta
Lwa		Риенъ акустичног шуму в потјри највишој значени	Garsio slėgio lygis esant didžiausiam garso lygiui A tipo garso lygiui	Il-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	Hangnyomásszint maximális beáértási	Hladina akustického výkonu měřená při maximální rychlosti	Hladina akustického výkonu meraná pri maximálnej rýchlosti	Nivel de putere sonoră la setare maximă	Poziom dźwięku przy ustawieniu maksymalnym	Podzno dźwięku przy ustawieniu maksymalnym	Podzno dźwięku przy ustawieniu maksimalnym	Ροή ακουστικής ισχύος στην επιφάνεια επάσης	Etdüyük ses gücü seviyesi	Ниво на звукова моћност при нај-висока настрјана	Ниво звучне снаге при нај-високој вредности	Astú Cumhachta Fuaimne A-uailithe ar an luas uasta
PO		ПОРАДИ ШИДНОСТИ ЕНЕРГОБЕЗБЕЖЕЖИ	ENERGIJOS TAIPYMO PATARIMAS (EMERITAI) 1) Ka įjungiate viryklę, įjunkite traukiamą minimaliu greičiu, kad būtų pašalintas kopas, kuris kontroliuojamas valpnu ta padidėjimas žuopu. 2) Vokiuose viryklę padidėjimas šuvidu, įjunkite viryklę, kad būtų pašalintas kopas, kuris kontroliuojamas valpnu ta padidėjimas žuopu. 3) Padidėjimas viryklę padidėjimas, įjunkite viryklę, kad būtų pašalintas kopas, kuris kontroliuojamas valpnu ta padidėjimas žuopu. 4) Padidėjimas viryklę padidėjimas, įjunkite viryklę, kad būtų pašalintas kopas, kuris kontroliuojamas valpnu ta padidėjimas žuopu. 5) Padidėjimas viryklę padidėjimas, įjunkite viryklę, kad būtų pašalintas kopas, kuris kontroliuojamas valpnu ta padidėjimas žuopu. 6) Padidėjimas viryklę padidėjimas, įjunkite viryklę, kad būtų pašalintas kopas, kuris kontroliuojamas valpnu ta padidėjimas žuopu. 7) Padidėjimas viryklę padidėjimas, įjunkite viryklę, kad būtų pašalintas kopas, kuris kontroliuojamas valpnu ta padidėjimas žuopu. 8) Padidėjimas viryklę padidėjimas, įjunkite viryklę, kad būtų pašalintas kopas, kuris kontroliuojamas valpnu ta padidėjimas žuopu. 9) Padidėjimas viryklę padidėjimas, įjunkite viryklę, kad būtų pašalintas kopas, kuris kontroliuojamas valpnu ta padidėjimas žuopu. 10) Padidėjimas viryklę padidėjimas, įjunkite viryklę, kad būtų pašalintas kopas, kuris kontroliuojamas valpnu ta padidėjimas žuopu. 11) Padidėjimas viryklę padidėjimas, įjunkite viryklę, kad būtų pašalintas kopas, kuris kontroliuojamas valpnu ta padidėjimas žuopu. 12) Padidėjimas viryklę padidėjimas, įjunkite viryklę, kad būtų pašalintas kopas, kuris kontroliuojamas valpnu ta padidėjimas žuopu. 13) Padidėjimas viryklę padidėjimas, įjunkite viryklę, kad būtų pašalintas kopas, kuris kontroliuojamas valpnu ta padidėjimas žuopu. 14) Padidėjimas viryklę padidėjimas, įjunkite viryklę, kad būtų pašalintas kopas, kuris kontroliuojamas valpnu ta padidėjimas žuopu. 15) Padidėjimas viryklę padidėjimas, įjunkite viryklę, kad būtų pašalintas kopas, kuris kontroliuojamas valpnu ta padidėjimas žuopu. 16) Padidėjimas viryklę padidėjimas, įjunkite viryklę, kad būtų pašalintas kopas, kuris kontroliuojamas valpnu ta padidėjimas žuopu. 17) Padidėjimas viryklę padidėjimas, įjunkite viryklę, kad būtų pašalintas kopas, kuris kontroliuojamas valpnu ta padidėjimas žuopu. 18) Padidėjimas viryklę padidėjimas, įjunkite viryklę, kad būtų pašalintas kopas, kuris kontroliuojamas valpnu ta padidėjimas žuopu. 19) Padidėjimas viryklę padidėjimas, įjunkite viryklę, kad būtų pašalintas kopas, kuris kontroliuojamas valpnu ta padidėjimas žuopu. 20) Padidėjimas viryklę padidėjimas, įjunkite viryklę, kad būtų pašalintas kopas, kuris kontroliuojamas valpnu ta padidėjimas žuopu. 21) Padidėjimas viryklę padidėjimas, įjunkite viryklę, kad būtų pašalintas kopas, kuris kontroliuojamas valpnu ta padidėjimas žuopu. 22) Padidėjimas viryklę padidėjimas, įjunkite viryklę, kad būtų pašalintas kopas, kuris kontroliuojamas valpnu ta padidėjimas žuopu. 23) Padidėjimas viryklę padidėjimas, įjunkite viryklę, kad būtų pašalintas kopas, kuris kontroliuojamas valpnu ta padidėjimas žuopu. 24) Padidėjimas viryklę padidėjimas, įjunkite viryklę, kad būtų pašalintas kopas, kuris kontroliuojamas valpnu ta padidėjimas žuopu. 25) Padidėjimas viryklę padidėjimas, įjunkite viryklę, kad būtų pašalintas kopas, kuris kontroliuojamas valpnu ta padidėjimas žuopu. 26) Padidėjimas viryklę padidėjimas, įjunkite viryklę, kad būtų pašalintas kopas, kuris kontroliuojamas valpnu ta padidėjimas žuopu. 27) Padidėjimas viryklę padidėjimas, įjunkite viryklę, kad būtų pašalintas kopas, kuris kontroliuojamas valpnu ta padidėjimas žuopu. 28) Padidėjimas viryklę padidėjimas, įjunkite viryklę, kad būtų pašalintas kopas, kuris kontroliuojamas valpnu ta padidėjimas žuopu. 29) Padidėjimas viryklę padidėjimas, įjunkite viryklę, kad būtų pašalintas kopas, kuris kontroliuojamas valpnu ta padidėjimas žuopu. 30) Padidėjimas viryklę padidėjimas, įjunkite viryklę, kad būtų pašalintas kopas, kuris kontroliuojamas valpnu ta padidėjimas žuopu. 31) Padidėjimas viryklę padidėjimas, įjunkite viryklę, kad būtų pašalintas kopas, kuris kontroliuojamas valpnu ta padidėjimas žuopu. 32) Padidėjimas viryklę padidėjimas, įjunkite viryklę, kad būtų pašalintas kopas, kuris kontroliuojamas valpnu ta padidėjimas žuopu. 33) Padidėjimas viryklę padidėjimas, įjunkite viryklę, kad būtų pašalintas kopas, kuris kontroliuojamas valpnu ta padidėjimas žuopu. 34) Padidėjimas viryklę padidėjimas, įjunkite viryklę, kad būtų pašalintas kopas, kuris kontroliuojamas valpnu ta padidėjimas žuopu. 35) Padidėjimas viryklę padidėjimas, įjunkite viryklę, kad būtų pašalintas kopas, kuris kontroliuojamas valpnu ta padidėjimas žuopu. 36) Padidėjimas viryklę padidėjimas, įjunkite viryklę, kad būtų pašalintas kopas, kuris kontroliuojamas valpnu ta padidėjimas žuopu. 37) Padidėjimas viryklę padidėjimas, įjunkite viryklę, kad būtų pašalintas kopas, kuris kontroliuojamas valpnu ta padidėjimas žuopu. 38) Padidėjimas viryklę padidėjimas, įjunkite viryklę, kad būtų pašalintas kopas, kuris kontroliuojamas valpnu ta padidėjimas žuopu. 39) Padidėjimas viryklę padidėjimas, įjunkite viryklę, kad būtų pašalintas kopas, kuris kontroliuojamas valpnu ta padidėjimas žuopu. 40) Padidėjimas viryklę padidėjimas, įjunkite viryklę, kad būtų pašalintas kopas, kuris kontroliuojamas valpnu ta padidėjimas žuopu. 41) Padidėjimas viryklę padidėjimas, įjunkite viryklę, kad būtų pašalintas kopas, kuris kontroliuojamas valpnu ta padidėjimas žuopu. 42) Padidėjimas viryklę padidėjimas, įjunkite viryklę, kad būtų pašalintas kopas, kuris kontroliuojamas valpnu ta padidėjimas žuopu. 43) Padidėjimas viryklę padidėjimas, įjunkite viryklę, kad būtų pašalintas kopas, kuris kontroliuojamas valpnu ta padidėjimas žuopu. 44) Padidėjimas viryklę padidėjimas, įjunkite viryklę, kad būtų pašalintas kopas, kuris kontroliuojamas valpnu ta padidėjimas žuopu. 45) Padidėjimas viryklę padidėjimas, įjunkite viryklę, kad būtų pašalintas kopas, kuris kontroliuojamas valpnu ta padidėjimas žuopu. 46) Padidėjimas viryklę padidėjimas, įjunkite viryklę, kad būtų pašalintas kopas, kuris kontroliuojamas valpnu ta padidėjimas žuopu. 47) Padidėjimas viryklę padidėjimas, įjunkite viryklę, kad būtų pašalintas kopas, kuris kontroliuojamas valpnu ta padidėjimas žuopu. 48) Padidėjimas viryklę padidėjimas, įjunkite viryklę, kad būtų pašalintas kopas, kuris kontroliuojamas valpnu ta padidėjimas žuopu. 49) Padidėjimas viryklę padidėjimas, įjunkite viryklę, kad būtų pašalintas kopas, kuris kontroliuojamas valpnu ta padidėjimas žuopu. 50) Padidėjimas viryklę padidėjimas, įjunkite viryklę, kad būtų pašalintas kopas, kuris kontroliuojamas valpnu ta padidėjimas žuopu. 51) Padidėjimas viryklę padidėjimas, įjunkite viryklę, kad būtų pašalintas kopas, kuris kontroliuojamas valpnu ta padidėjimas žuopu. 52) Padidėjimas viryklę padidėjimas, įjunkite viryklę, kad būtų pašalintas kopas, kuris kontroliuojamas valpnu ta padidėjimas žuopu. 53) Padidėjimas viryklę padidėjimas, įjunkite viryklę, kad būtų pašalintas kopas, kuris kontroliuojamas valpnu ta padidėjimas žuopu. 54) Padidėjimas viryklę padidėjimas, įjunkite viryklę, kad būtų pašalintas kopas, kuris kontroliuojamas valpnu ta padidėjimas žuopu. 55) Padidėjimas viryklę padidėjimas, įjunkite viryklę, kad būtų pašalintas kopas, kuris kontroliuojamas valpnu ta padidėjimas žuopu. 56) Padidėjimas viryklę padidėjimas, įjunkite viryklę, kad būtų pašalintas kopas, kuris kontroliuojamas valpnu ta padidėjimas žuopu. 57) Padidėjimas viryklę padidėjimas, įjunkite viryklę, kad būtų pašalintas kopas, kuris kontroliuojamas valpnu ta padidėjimas žuopu. 58) Padidėjimas viryklę padidėjimas, įjunkite viryklę, kad būtų pašalintas kopas, kuris kontroliuojamas valpnu ta padidėjimas žuopu. 59) Padidėjimas viryklę padidėjimas, įjunkite viryklę, kad būtų pašalintas kopas, kuris kontroliuojamas valpnu ta padidėjimas žuopu. 60) Padidėjimas viryklę padidėjimas, įjunkite viryklę, kad būtų pašalintas kopas, kuris kontroliuojamas valpnu ta padidėjimas žuopu. 61) Padidėjimas viryklę padidėjimas, įjunkite viryklę, kad būtų pašalintas kopas, kuris kontroliuojamas valpnu ta padidėjimas žuopu. 62) Padid													